APRÈS CHRONIQUES DE TÉHÉRAN LE NOUVEAU FILM DE ALIREZA KHATAMI





UN FILM DE **ALIREZA KHATAMI** Avec **ekin koç erkan kolçak köstendil hazar ergüçlü**

Durée: 113 min - Format: 1.77 - Son: Dolby 5.1

AU CINÉMA LE 23 JUILLET

DISTRIBUTION Le Pacte

5, rue Darcet - 75017 Paris tél: 01 44 69 59 59 www.le-pacte.com

RELATIONS PRESSE

matilde incerti 28, rue Broca - 75005 Paris Tél. : 01 48 05 20 80 / 06 08 78 76 60 matilde.incerti@free.fr





ENTRETIEN AVEG ALIREZA KHATAMI, RÉALISATEUR

Qu'est-ce qui vous a inspiré pour ce film?

C'était un besoin personnel de me réconcilier avec mon histoire, la violence qui régnait au sein de ma famille ; ainsi qu'une tentative de régler mes comptes avec moi-même, de confronter les ombres qui persistent pour comprendre comment elles m'ont façonné.

Vous êtes un cinéaste iranien. Pourtant cette histoire se déroule en Turquie. Comment ce décalage à la fois géographique et culturel a-t-il influencé l'histoire?

Initialement mon film était en farsi et destiné à l'Iran, mais les autorités de censure m'ont demandé de retirer le parricide, ce que je n'étais pas prêt à faire. Cette histoire est d'ailleurs tournée en dérision dans un des segments de *Chroniques de Téhéran*, où la censure demande au réalisateur d'un projet qui s'appelait déjà « The Things You Kill » de réécrire toutes les pages qui pourraient poser problème : la mort du père, la violence envers sa mère... Dans ce passage, le réalisateur finit par déchirer l'intégralité de son scénario.

Le fait d'être issu d'une famille indigène turcophone en Iran m'a donné une raison concrète de déplacer l'histoire en Turquie, où je pouvais conserver mon exploration psychologique et politique du patriarcat. Bien que le contexte ait changé, le cœur de l'histoire reste le même. Parfois, les contraintes nous forcent à trouver de nouvelles façons de raconter nos histoires les plus personnelles.

Comment la relation entre Ali et son père Hamit reflète-t-elle des thèmes plus larges sur le traumatisme générationnel et la nature cyclique de la violence?

J'ai écrit la relation entre Ali et Hamit en pensant à la manière dont un traumatisme se transmet au sein des familles. Mais avec une nuance importante : la violence de Hamit avait pour but de dominer ; la réponse d'Ali à cette violence était pour se protéger. Cela a motivé ce dénouement surprenant : nous ne pouvons pas échapper complètement à l'influence de nos pères, mais nous pouvons choisir comment porter leur héritage. Il n'est pas question de s'échapper complètement mais plutôt de comprendre et de choisir un nouveau chemin.

Tout au long du film, Ali est en lutte constante avec son père et avec son épouse. Comment ces relations conflictuelles se reflètent-elles l'une à l'autre?

Les relations d'Ali avec sa femme, Hazar, et avec son père se centrent toutes les deux sur des non-dits. Dans les deux cas, il se protège de la douleur en évitant la réalité. Mais ce qui est vraiment puissant, c'est la façon dont ces situations se résolvent de manières si différentes. Alors que la vérité sur son père conduit à la violence, son honnêteté avec Hazar l'emmène vers une possible guérison.

Le film emploie plusieurs motifs récurrents : l'eau (symbolisée par les puits, la noyade, la soif), les fantômes, et les choses enfouies. Comment ces éléments se tissent-ils ensemble ?

A mes yeux, ces motifs sont tous liés à ce qui se cache sous la surface, à la fois littéralement et émotionnellement. Jusqu'où devons-nous aller pour trouver la vérité, et à quel point voulons-nous la déterrer ? Et vous savez ce qui est intéressant ? Quand les personnages essaient d'enterrer des choses, qu'il s'agisse de secrets ou de corps, elles semblent toujours ressurgir, comme l'eau qui trouve son chemin à travers la terre. Les fantômes dans l'histoire ne sont pas juste surnaturels, ce sont les vérités enterrées qui continuent de nous hanter jusqu'à ce que nous les affrontions. Il s'agit de ce que nous cachons et de ce que nous ne pouvons-nous empêcher de dévoiler.





Quand Ali enseigne à ses élèves l'étymologie, comment la racine

arabe « Rajam » pourrait signifier « tuer », il parle en réalité de transformation. Et de ce qu'il faut faire pour se transformer. Nous tuons des parties de nous-mêmes pour survivre à un traumatisme. Mais ce qui est crucial, c'est de comprendre que toute violence a une histoire et ne vient pas de nulle part. Hamit a été battu par son père, qui a probablement été battu par son père... Alors quand nous parlons de tuer, nous parlons en réalité d'héritage, de la manière dont la violence se transmet jusqu'à ce que quelqu'un trouve une facon de la transformer.

Dans le film, les personnages féminins apparaissent plus forts et déterminés que les hommes, tandis que ces derniers compensent leurs faiblesses et hésitations par la violence. Est-ce votre vision de l'homme?

Je voulais examiner comment le patriarcat se maintient à travers cette peur profonde de la vulnérabilité. Le système enseigne à tout le monde que la vulnérabilité est quelque chose à écraser plutôt qu'à comprendre. Dans mon film, bien que les femmes semblent émotionnellement plus fortes, elles sont tout autant prises dans ce système. Elles ont juste trouvé une manière différente d'y survivre. Je ne suis pas vraiment intéressé à différencier les gens « forts » des gens « faibles ». Ce qui m'intrigue, c'est la façon dont nous développons des façons différentes pour exister sous le patriarcat. Certains d'entre nous apprennent à vivre avec leur douleur, d'autres apprennent à la transmettre. La grande question est : comment briser ce cycle, et penser à de nouvelles façons d'être?

Le film questionne la notion du pardon. Meryam a-t-elle raison lorsqu'elle suggère qu'il « est plus facile d'être en colère et de prétendre que l'on s'en soucie » plutôt que de traiter ce qui est devant nous?

Cette réplique de Meryam touche vraiment quelque chose de fondamental. Elle est probablement la seule à connaître l'origine de la colère profonde de son frère. La colère est toujours une réponse quand on ne veut pas chercher à comprendre, quand on ne veut pas voir à quel point nous sommes complexes. Les paroles de Meryam conduisent son frère à une vérité douloureuse qu'il évite depuis des décennies.







